

ОТНОШЕНИЯ БЕЛАРУСИ И ЯПОНИИ В СФЕРЕ ГУМАНИТАРНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

С. А. Рыбалко

*Белорусский государственный университет, г. Минск;
chonyastylinson@gmail.com;
науч. рук. – О. С. Журавская, канд. ист. наук*

Актуальность исследования отношений Японии и Беларуси возросла после аварии на станции Фукусима-1 в 2011 г. В статье были рассмотрены роль аварий на станциях Чернобыль и Фукусима-1 в становлении тесных отношений между странами, а также особенности развития сотрудничества в сфере науки, образования, культуры и спорта. Проанализированы мероприятия, организованные в рамках борьбы с последствиями катастроф, а также их влияние на эффективность сотрудничества, выявлены масштабы культурного, образовательного, научного обмена. Установлено, какие усилия государства предпринимают для укрепления сотрудничества в этих сферах.

Ключевые слова: белорусско-японские отношения; гуманитарное сотрудничество; международные отношения; Республика Беларусь; Япония.

Наиболее успешно отношения между Республикой Беларусь и Японией развиваются в сфере гуманитарного сотрудничества. На это повлияли общие особенности развития, а также схожие черты политики по различным направлениям. На протяжении уже трех десятилетий ведется успешное сотрудничество в сфере культуры, образования, науки и медицины, а в особенности по вопросам преодоления последствий катастрофы на Чернобыльской атомной электростанции, а также аварии на станции Фукусима-1.

Влияние двух техногенных катастроф на становление и дальнейшее развитие отношений между государствами сложно не упомянуть. Авария на Чернобыльской АЭС, а также на АЭС Фукусима-1 сыграли немаловажную роль в формировании крепких уз между странами на основе обмена опытом и знаниями. Первые делегации белорусских представителей побывали в Японии еще в 1991 г. Их главными целями была активизация гуманитарной помощи японского общества белорусскому народу, а также установление контактов белорусского государства с деловыми, научными и общественными кругами Японии. После произошедшей в 2011 г. катастрофы на АЭС Фукусима-1, сотрудничество в сфере борьбы с последствиями радиации активизировалось. Японские делегации пребывали в больших количествах для сбора всевозможной информации от ведущих белорусских специалистов о достижениях и практических результатах борьбы. Первая делегация прибыла в июне 2011 г.

Главные учреждения, занимающиеся ликвидацией последствий катастрофы, активно содействовали сотрудничеству. Среди них: Департамент по ликвидации последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС Республики Беларусь, Институт радиологии, Институт почвоведения и агрохимии в Гомеле, а также «Белорусское отделение Российско-белорусского информационного центра по проблемам последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС» [1]. Крайне важным аспектом, интересующим представителей Японии, являлось уведомление населения о способах и мероприятиях реабилитации после катастрофы, а также методах возрождения радиоактивных участков земли [2].

Что касается обычных людей, пострадавших от аварии в префектуре Фукусима, Республика Беларусь создала все условия и для их ознакомления с тем, как проходит проживание и развивается хозяйство на тех землях, что пострадали в результате катастрофы. Для этого в 2012 г. в Беларусь прибыла делегация из людей, которые были переселены из японских деревень, расположенных вблизи АЭС [3].

Плодом активного сотрудничества можно назвать уникальную программу «Корни травы», которая реализуется Японским Правительством в рамках Официальной Помощи Развитию (ОПР). Существует два направления данной программы: Программа «Корни травы – грантовая помощь для проектов по обеспечению безопасности человека» и Программа «Корни травы – грантовая помощь для проектов в сфере культуры и спорта» [4].

Первая программа ориентирована на помощь в ликвидации последствий аварии на Чернобыльской АЭС. Снабжение белорусского государства и народа всем необходимым для восстановления качества жизни после аварии – основная цель этого проекта. Главное достижение проекта – это его стабильное развитие в течение 17 лет. Процесс реализации программы «Корни травы» начался в 2004 г., и с тех пор в общей сумме было реализовано 58 проектов на сумму порядка 4,5 млн долл. США [4]. В данный момент на стадии реализации находятся 59-й и 60-й проекты.

В рамках уже упомянутой программы «Корни травы» проводится материальная поддержка различных мероприятий по развитию культурной и спортивной сфер. Программа «Корни травы – грантовая помощь для проектов в сфере культуры и спорта» была учреждена в 2000 г. В рамках программы существует множество проектов по улучшению оборудования музеев и галерей, приобретению спортивного инвентаря, учебных материалов и оборудования для кафедр японского языка и т. д. [4].

Крайне важная с позиции гуманитарного сотрудничества область – область культурного взаимодействия между странами. Между Японией и Беларусью процесс развития культурного сотрудничества начался в 1982 г., когда в Японии прошли «Дни белорусской культуры». В данном

мероприятии принял участие знаменитый белорусский танцевальный ансамбль «Хорошки» [5].

Большая инициатива в организации разносторонних проектов исходит от Посольства Японии в Беларуси. В число реализуемых мероприятий по организации культурного обмена входит показ уникальных фильмов японских режиссеров и мультипликаторов, проведение фестивалей, театральных и балетных постановок, организация выставок, представляющих быт и традиции народа. Одним из ярких примеров плодотворной совместной работы является фестиваль японской культуры «Японская осень в Беларуси». Главная его цель – ознакомить белорусов со многими аспектами жизни японцев, с их традициями, ценностями и убеждениями.

Важной сферой культурного сотрудничества является балет. В 2013 г. японская балерина М. Ватанабэ вместе с народным артистом Беларуси приняла участие в постановке «Лебединое озеро» в театре в Токио. Этот балет также неоднократно организовывался в Беларуси [5].

Стоит упомянуть и о связи городов Сэндай и Минск. Они являются городами-побратимами, и это означает, что между ними установлены тесные дружественные связи для обмена знаниями о жизни, истории и культуре. В честь японского города в Минске был назван парк культуры и отдыха, основанный в 2002 г. [6].

Отношения в сфере образования выражаются, в первую очередь, в виде сотрудничества университетов Японии и Беларуси. Важную роль играет сотрудничество в сфере медицинского образования. Тесные отношения между Белорусским государственным медицинским университетом (БГМУ) и Университетом Акита существуют уже на протяжении 30 лет. По статистике за 2019 г. более 80 белорусских специалистов прошли стажировку в данном университете и, вернувшись, успешно применяют полученные знания для лечения пациентов в Беларуси [7].

Что касается изучения японского языка на территории Беларуси, то его можно изучать в двух университетах страны: в Белорусском государственном университете на факультете международных отношений и в Минском государственном лингвистическом университете на кафедре восточных языков. Помимо этого, есть возможность изучения языка и на отдельных курсах в Инфоцентре японской культуры, Центре восточных языков и Языковой школе «LinguaLand» [8]. Важную роль в популяризации японского языка также играет Общественное объединение восточной культуры и традиций «Хагакурэ».

У каждого желающего есть возможность сдать экзамены Нихонго норёку сикэн (日本語能力試験) или Japanese-Language Proficiency Test (JLPT) в Минске. Они помогают определить уровень японского языка.

Экзамен не имеет срока давности и открывает большие перспективы для тех, кто планирует связать свою жизнь с Японией и японским языком.

Сотрудничество Беларуси и Японии развивается в том числе и в сфере науки. В основном отношения в этой сфере связаны с Чернобыльской катастрофой и аварией на АЭС Фукусима-1, а также с минимизацией их последствий. Специалисты из Японии и Беларуси неоднократно проводили встречи и обсуждали вопросы в сфере радиационной безопасности.

Научно-технические связи в основном осуществляются в рамках Международного научно-технического центра. Он был учрежден в 1992 г. такими странами, как США, Финляндией, Японией и Европейским союзом. Благодаря этому сотрудничеству и, в особенности, компании Токуо Instruments, которая заинтересовалась передовыми лазерными технологиями Беларуси, в 1996 г. начало свое существование предприятие «ЛОТИС ТИИ», которое специализируется на производстве лазеров и лазерных систем для научного и технологического применения [9].

Что касается спортивной сферы, то наиболее активно взаимодействие по данному направлению развивалось в течение 2018–2019 гг. В рамках сотрудничества существует такой проект, как «Хост Таун» (принимающий город). Он начал развиваться в преддверии Олимпийских и Паралимпийских игр. Суть его заключается в том, что спортсмены и члены делегаций стран-участниц Олимпиады приезжают в Японию на тренировочные сборы. Проект осуществляется также и на территории Республики Беларусь. К примеру, в 2018 г. для японской команды художественных гимнастов в летнее время были проведены учебно-тренировочные сборы на территории Беларуси [10].

Подводя итог, следует отметить, что далекое географическое расположение двух стран не оказало сильного влияния на установление крепких контактов по разным направлениям. Сотрудничество между Японией и Беларусью, особенно в гуманитарной сфере, является важной составляющей жизни обоих государств. Во многом на развитие отношений в гуманитарном направлении повлияли радиационные катастрофы, затронувшие все сферы жизни двух стран, а также борьба с их последствиями. Эти события дали толчок становлению тесного сотрудничества, которое мы наблюдаем на современном этапе. Белорусско-японское сотрудничество активно развивается также в сферах культуры, науки, образования и спорта. На сегодняшний день Беларусь и Японию можно назвать не просто партнерами, но и друзьями, которые всегда готовы протянуть друг другу руку помощи.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ ССЫЛКИ

1. Беларусь и Япония: нужным быть кому-то в трудную минуту // Возрождаем родную землю : журнал о возрождении и социально-экономическом развитии районов, пострадавших в результате катастрофы на Чернобыльской АЭС. – 2011. – № 4. – С. 11–13.
2. Белорусский опыт – японским специалистам: непрерывная необходимость в поддержке // Возрождаем родную землю : журнал о возрождении и социально-экономическом развитии районов, пострадавших в результате катастрофы на Чернобыльской АЭС. – 2011. – № 6. – С. 11–14.
3. Беларусь – Япония: опыт пострадавшего населения // Возрождаем родную землю : журнал о возрождении и социально-экономическом развитии районов, пострадавших в результате катастрофы на Чернобыльской АЭС. – 2012. – № 5. – С. 18–22.
4. Программа грантовой помощи «Корни травы» [Электронный ресурс] // Посольство Японии в Республике Беларусь. – Режим доступа: https://www.by.emb-japan.go.jp/itpr_ru/index19.html. – Дата доступа: 03.11.2022.
5. Есін, Р. Вачыма партнёра і сябра : Беларусь – Японія: новыя магчымасці ў новых рэгіянальных умовах / Р. Есін // Беларуская думка : штомесячны грамадска-палітычны і навукова-папулярны часопіс. – 2017. – № 7. – С. 22 – 26.
6. Города-побратимы. Минск-Сэндай [Электронный ресурс] // Hagakure: общественное объединение восточной культуры и традиций. – Режим доступа: <https://hagakure.by/articles/article?id=69>. – Дата доступа: 03.11.2022.
7. Зарубежное партнерство [Электронный ресурс] // Белорусский государственный медицинский университет. – Режим доступа: <https://www.bsmu.by/page/6/612/>. – Дата доступа: 03.11.2022.
8. Образование [Электронный ресурс] // Посольство Японии в Республике Беларусь. – Режим доступа: https://www.by.emb-japan.go.jp/itpr_ru/index11.html. – Дата доступа: 05.11.2022.
9. Дудик, В. Ф. Сотрудничество Республики Беларусь с государствами Северо-Восточной Азии / В. Ф. Дудик // Весн. Беларус. дзярж. экан. ун-та. – 2008. – № 3. – С. 97–104.
10. Кентаро Соноура: Беларусь и Япония на пороге нового этапа углубления отношений [Электронный ресурс] // БелТА. – Режим доступа: <https://www.belta.by/interview/view/belarus-i-japonija-na-poroge-novogo-etapa-uglublenija-otnoshenij-6910/>. – Дата доступа: 03.11.2022.